

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 60 (1942)
Heft: 273

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 23. November
1942

Berne
Lundi, 23 novembre
1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60^{me} année

Parait tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 273

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnements-
beiträge nach untenstehender Abrechnung. Abonnementpreis für SHAB (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwöl Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Postos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Anzeigen-Regeln: Publicitas AG. — Inserionstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementpreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

N° 273

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Période
de publication: 1 an: 22.30; 6 mois: 12.30; 3 mois: 6.30; 1 mois: 4.50; 1/2 mois: 2.50 —
Suisse: un an 22.30; un semestre 12.30; un trimestre
6.30; deux mois 4.50; un mois 2.50 — **Etranger:** Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas SA. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 103164—103185.
Sigoln AG, Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Wehrsteuer 1941. Impôt pour la défense nationale 1941. Imposta per la difesa nazionale 1941.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldchrestes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Schuldchrest vom 31. August 1921 per Fr. 20 000; Gläubiger: R. Ersparniskasse Olten; Schuldner: Genossenschaftsdruckerei in Olten; Grund-
pfand: Liegenschaft (GB. Olten Nr. 2732. (W 111')

Olten, den 23. März 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss.

Le président du tribunal de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu des deux actions de 500 fr. chacune n° 346 et 347, émises par la Société anonyme «L'abeille», nouvelle société de construction à La Chaux-de-Fonds, de les produire au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de six mois à partir de la première publication dans la FOSC, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 415*)

La Chaux-de-Fonds, le 20 novembre 1942.

Le greffier du tribunal:

A. Greub.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme, conformément aux art. 981 et suivants CO, le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de 25 000 fr., créée le 24 mars 1922 sur les articles 6273 du cadastre de Neuchâtel et 690 du cadastre d'Enges, appartenant à l'hoire de feu dame Julie-Elisabeth Barrelet née Dardel, cédule inscrite au registre foncier de Neuchâtel, sous n° 115, année 1922, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'une année à partir du 2 novembre 1942, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 380*)

Neuchâtel, le 21 octobre 1942.

Le président du Tribunal I:

R. Jeanprêtre.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Gerichtspräsidium Kreuzlingen hat mit Erkenntnis vom 20. November 1942, unter Bezugnahme auf den früheren Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 10. September 1941, den nachfolgenden Schuldtitel als kraftlos erklärt. Überbesserungsbrief per Fr. 1000 vom 8. November 1907, im 2. Rang, zugunsten ursprünglich der Thurgauischen Hypothekenbank, Filiale Kreuzlingen, lautend auf Jakob Seger, Bahnwärter, in Ermatingen, als Schuldner und Pfandentgänger, eingetragen Pfandprotokoll Ermatingen Band H, Seite 228, Nr. 4679. (W 418)

Kreuzlingen, den 20. November 1942.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:

Dr. Hans Roth.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. November 1942.

Guggenbühl & Huber, «Schweizer-Spiegel» Verlag, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Überganges des Geschäfts in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1942 an die «Guggenbühl & Huber Schweizer Spiegel Verlag A.G.» in Zürich, und dahierer Auflösung erloschen.

19. November 1942.

Guggenbühl & Huber Schweizer Spiegel Verlag A.G. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 14. November 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages und eines Annoncenvertriebes und Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahmevertrag vom 12. November 1942 von Dr. Adolf Guggenbühl, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Fortunat Huber, von Maienfeld, in Zürich, deren bisher unter der Firma «Guggenbühl & Huber, „Schweizer-Spiegel“ Verlag», in Zürich, geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1942, wonach die Aktiven Fr. 117 626.19 und die Passiven Fr. 95 315.90 betragen, zum Preise von Fr. 48 000, der durch Ueberlassung von je 24 als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien an die beiden Sacheinleger getilgt wird. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre, welche ihre Adressen zu diesem Zwecke bekanntgegeben haben, erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mittels eingeschriebenen Briefes oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzel-
unterschrift sind: Dr. Adolf Guggenbühl, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Fortunat Huber, von Maienfeld, in Zürich. Kollektivunterschrift ist erteilt an Heinrich Otto, von und in Zürich. Die Zeichnung erfolgt je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Domizil: Hirschengraben 20, Zürich 1.

19. November 1942. Versicherung.

Aktiengesellschaft Assuricum (Société Anonyme Assuricum) (Società Anonima Assuricum) (Assuricum Company Limited) (Sociedad Anónima Assuricum). Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 18. November 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft beweckt, sich an Unternehmungen, besonders auf dem Gebiete der Versicherung, im In- und Ausland zu beteiligen, solche Unternehmungen zu gründen, zu erwerben, zu fördern; sie kann alle Geschäfte machen, welche die Verwaltung als dem Zweck der Gesellschaft förderlich oder als der angemessenen Verwendung verfügbare Mittel dienlich erachtet. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und zu belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 6 000 000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende, volleinbezahlte Aktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die Gesellschaft wird vertreten durch je zwei der zeichnungsberechtigten Personen, welche durch den Verwaltungsrat bestimmt werden. Dieser besteht aus: August L. Tobler, von und in Zürich, Präsident; Robert M. Naef, von Henau (St. Gallen), in Erlenbach (Zürich), Vizepräsident; Dr. Carl J. Abegg, von und in Zürich; Wilhelm M. Koller, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, und Dr. Hans Farner, von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Mythenquai 2, in Zürich 2.

19. November 1942.

Fürsorgefonds der Firma Lüscher & Co., Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 10. November 1942 mit Sitz in Winterthur eine Stiftung zur Förderung der Wohlfahrt der Angestellten der Firma «Lüscher & Co.», in jeder geeigneten Form, sei es durch Auszahlung von Krankengeldern und dergleichen, durch Ausrichtung von Invaliditäts- und Altersrenten, einmaligen Zuwendungen beim Austritt der Angestellten oder durch Gewährung von Unterstützungen an die Angehörigen oder Hinterbliebenen von Angestellten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind Arnold Lüscher-Daniot, von Basel, Präsident, Maria Lüscher-Daniot, von Basel, und Erich Tondorf, deutscher Reichsangehöriger, alle in Winterthur. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv. Domizil: Buelrainstrasse 15, in Winterthur 1 (bei der Firma Lüscher & Co.).

19. November 1942.

Schokoladefabrik Jonathai Aktiengesellschaft, in Wald (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1941, Seite 977). Die Statuten dieser Gesellschaft wurden am 2. November 1942 teilweise revidiert. Als einzige Änderung der bisher eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren, dass der Sitz sich nun in Meilen befindet. Domizil: an der Fabrikstrasse. Das Fr. 350 000 betragende Grundkapital ist voll liberiert.

19. November 1942.

Filmkunst-Zürich A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2282). Der Verwaltungsrat ernannte zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Ernst Biller, von Rorschach, in Zürich. Das Geschäftsklokal wurde verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1 (bei der Sita-Film G.m.b.H.).

19. November 1942. Handel mit Pneumatikreifen usw.
Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan, Succursale de Zurich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1936, Seite 2990). Handel mit Pneumatikreifen usw., Zweigniederlassung der Firma «Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan», mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Hans Staub ist erloschen.

19. November 1942. Damenkleider, Damenwäsché usw.
Maison Gräce, Ida Forster, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ida Forster geb. von Lenz, von Sonvilier (Bern), in Zürich 2. Handel mit Damenkleidern und Damenwäsché und Vertrieb einschlägiger Literatur. Genferstrasse 23.

19. November 1942. Tapeten, Innendekoration.
Jakob Benz & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998), Handel in Tapeten, Innendekoration. Die Firma erteilt Einzelprokura an Elsa Benz geb. Kunz, von und in Zürich (Ehefrau des Gesellschafter Jakob Benz-Kunz).

19. November 1942. Selbstkocher (Kochkisten).
W. E. Müller & Cie., Kommanditgesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1942, Seite 1081), Fabrikation von und Handel in Selbstkochern (Kochkisten). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «W. E. Müller», in Zürich, übernommen. Die Firma ist erloschen.

19. November 1942. Selbstkocher (Kochkisten).
W. E. Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willy Ed. Müller, von Zürich, in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft unter der Firma «W. E. Müller & Cie.», in Zürich 4. Fabrikation von und Handel in Selbstkochern (Kochkisten). Morgartenstrasse 3.

19. November 1942. Baugeschäft.
Gebr. Müller, Kollektivgesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 25 vom 30. Januar 1941, Seite 202), Baugeschäft. Die Unterschrift des Gesellschafter Richard Müller ist erloschen.

19. November 1942. Vertretungen in Waren aller Art.
E. Hecht, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2370). Diese Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Vertretungen in Waren aller Art.

19. November 1942.
Dr. ing. Elmer, Ingenieurbureau, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 267). Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz und die Firma den Geschäftssitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftskontor: Hornhaldenstrasse 1.

19. November 1942. Hoch- und Tiefbau.
Emil Attinger, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2262), Hoch- und Tiefbau. Die Firma verzeigt als neues Geschäftskontor: Löwenstrasse 51.

19. November 1942.
Alfred Fuchs, Treuhand- und Revisionsbureau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Fuchs, von Sirnach (Thurgau), in Künsnacht (Zürich). Treuhandfunktionen aller Art, Vermögensverwaltung und Revisionen. Bahnhofstrasse 5.

19. November 1942. Strassenbau, Handel in Strassenbaustoffen.
Dättwyler, Meier & Co., Kommanditgesellschaft, in Kloten (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1930, Seite 2471). Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Strassenbau, Handel in Strassenbaustoffen.

19. November 1942.
Vereinigung der Kaufleute von Winterthur, Verein, in Winterthur (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 758). In der Generalversammlung vom 14. März 1938 sind neue Statuten angenommen worden, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Der Name des Vereins lautet Vereinigung der Kaufleute von Winterthur und Umgebung. Zweck des Vereins ist: a) die Wahrung und Förderung der Interessen des Detailhandels und der detailhändlerischen Interessen des Gewerbes auf allen ihm berührenden Gebieten unter Zulassung von zu diesem Zweck sich bildenden Untergruppen, sofern deren Bestrebungen und Reglemente nicht gegen die Statuten verstossen; b) die Bekämpfung von Auswüchsen und unlauterem Geschäftsgeschehen sowie von das Gesamtinteresse schädigenden Sonderbestrebungen. Die Mittel des Vereins bestehen aus Eintrittsgeldern und Jahresbeiträgen, die durch die Mitgliederversammlung festgesetzt werden. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 9 bis 20 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Sekretär, welche zusammen das Bureau bilden, führen Kollektivunderschrift je zu zweien. Gustav Pfister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde das Vorstandsmitglied Karl Widmeier, von und in Winterthur, gewählt. Der Genannte zeichnet mit Präsident Hans Klingnauer oder Vizepräsident Rudolf Wehrli kollektiv. Domizil: Kirchplatz 4, in Winterthur 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

18. November 1942. Vertretungen aller Art.
Claude-Maurice Bertallo, Vertretungen aller Art, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1939, Seite 731). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

18. November 1942. Möbelhandel.
Frau Späth, mit Sitz in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Marie Späth geb. Schneider, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian, von Jegenstorf, in Bern, welcher zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau ausdrücklich seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB. erteilt hat. Möbelhandlung. Gerechtigkeitsgasse 62.

18. November 1942.
Invalidenkasse des Evangelischen Seminars Muristalden, Bern. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 26. Oktober 1942 eine Stiftung, mit Sitz in Bern. Sie hat zum Zwecke die Versicherung der nicht der bernischen Lehrerversicherungskasse angeschlossenen Lehrer des Evangelischen Seminars Muristalden und der Seminarschule gegen die wirtschaftlichen Folgen der ganzen oder teilweisen Invalidität, des Alters und des Todes. Nach Ableben der gegenwärtigen versicherten Lehrer und aller Angehörigen können allfällig noch vorhandene Mittel Verwendung finden

für zusätzliche Unterstützung von invaliden bzw. altershalber pensionierten Lehrkräften des Seminars oder der Seminarschule oder ihrer Witwen, minderjährigen oder versorgungsbedürftigen Nachkommen. Eventuell können bei Notfällen auch an noch im Dienste stehende Lehrer vorübergehende Unterstützungen ausgerichtet werden. Die Verwaltung der Stiftung liegt einem aus wenigstens 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat ob. Davon werden 2 von der Seminardirektion gewählt, welche auch den Präsidenten bestimmt. Wenigstens 1 Mitglied ist von den Versicherten zu wählen. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus folgenden Personen: Fritz von Steiger, von und in Bern, Präsident; Dr. Theodor von Fellenberg, von Bern, in Muri bei Bern; und Dr. Eduard Gerber, von und in Bern, Kassier. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Evangelisches Seminar Muristalden, Muristrasse 8 — 10.

19. November 1942.
Berner Benzin Lokalkonferenz der Schweizerischen Benzinunion, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2430). Aus dem Vorstand ist Obmann Dr. iur. Walter Mühlmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Es wurde neu gewählt als Obmann und Geschäftsführer: Rolf Karl Wäber, von und in Bern (BG), mit Einzelunterschrift. Die Genossenschaft verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Schanzenstrasse 1, beim Obmann.

Bureau Biel

17. November 1942. Glas- und Steingutwaren.
Leon Desalmand, Nachf. von Desalmand & Speckert, Glas- und Steingutwaren, ein gross, in Biel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1927, Seite 62). Der Firmainhaber verzeigt Geschäftsdomicil an der Poststrasse 45.

17. November 1942. Bäckerei-Konditorei.
Werner Gass, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner-Albert-Adolf Gass, von Rothenfluh, in Biel. Bäckerei-Konditorei. Stämpflistrasse 113.

18. November 1942. Uhrenhandel usw.
Marcel Fréne-Wegmann, Handel und Vertretungen mit Uhren; Uhrenreparaturen, in Biel (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1941, Seite 2095). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

19. November 1942. Spezereihandlung usw.
Arnold Villars-Brügger, Spezereihandlung, Verkauf von Raucherwaren, Mercerie, Comestibles und Milchprodukten; Ausschank von Milch, in Leubringen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1715). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma «Jean Villars», in Leubringen.

19. November 1942. Spezereihandlung usw.
Jean Villars, in Leubringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean-Emile Villars, von und in Leubringen. Er hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arnold Villars-Brügger», in Leubringen, übernommen. Spezereihandlung: Verkauf von Raucherwaren, Mercerie, Comestibles und Milchprodukten; Ausschank von Milch. Hauptstrasse 42.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

19. November 1942. Gastwirtschaft.
Frau Witwe Louise Christeler, in Lenk i. S. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Louise Christeler, des Johannes sel., von und in Lenk i. S. Betrieb der Gastwirtschaft «Zum Löwen».

Bureau Interlaken

16. November 1942.
Skilift Mürren A.G., mit Sitz in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1942, Seite 366). Diese Aktiengesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1942 das Grundkapital von Fr. 153 000 um 40% = Fr. 61 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschrift von Art. 732 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 11. November 1942 festgestellt. Das Kapital beträgt nun Fr. 91 800 und ist eingeteilt in 306 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 300, die voll einbezahlt sind. Der Art. 3 der Statuten vom 7. September 1937 ist entsprechend abgeändert worden. Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Frutiger ist zurückgetreten und ersetzt worden durch Hans Bäschlin, von und in Bern, der nicht zeichnungsberechtigt ist.

Bureau de Porrentruy

19. November 1942. Garage.
Joseph Schlachter fils, exploitation du garage central, avec siège à Porrentruy (FOSC. du 23 avril 1929, n° 93, page 826). Le titulaire de cette raison individuelle et son épouse Edwige née Panpe ont, par contrat de mariage du 24 octobre 1942, adopté le régime de la séparation de biens, conformément aux art. 241 et suivants du CCS.

Zug — Zoug — Zugo

19. November 1942. Chemisch-technische Produkte.
Tyro-Fabrikate A. G. (Produits Tyro S. A.), in Zug (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1941, Seite 2016). Ankauf, Fabrikation und Verkauf von Produkten der chemisch-technischen Industrie usw. Das Domizil befindet sich nun Alpenstrasse 14.

19. November 1942.
Hoch- und Tiefbauunternehmung Ernst Lehner, in Walchwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lehner, von Gränichen (Argau), in Walchwil. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbauunternehmung. Villa Lothenbach.

19. November 1942. Konfektion.
Brodbeck A. G., in Zug (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1775). Fabrikation und Handel von Damen-, Herren und Knabenkonfektion usw. Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. August 1942 die Auflösung beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt sei. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

19. November 1942. Nährmittel.
Schweizer, Nährmittelvertrieb, in Walzenhausen (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1940, Seite 1862). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers und Verzichts auf die Eintragung gelöscht.

19. November 1942. Metzgerei.
Jakob Züst, Metzgerei, in Spicher (SHAB. Nr. 213 vom 26. August 1907, Seite 1497). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. November 1942. Mercerie usw.
George Weiss-Rohner, Ellen- und Merceriewaren, in Urnäsch (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2706). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Oktober 1942.

Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch, mit Sitz in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978). Diese Genossenschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft laut Beschluss der Genossenschafterversammlung vom 24. September 1942 und auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften aufgelöst.

31. Oktober 1942.

Gesellschaft der Freunde und ehemaligen Schüler des Landerziehungsheims Hof Oberkirch A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kaltbrunn. Die «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch», in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978), hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 in der Genossenschafterversammlung vom 24. September 1942 die Umwandlung der Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen und deren Statuten unter obiger Firma festgelegt. Die Gesellschaft bewirkt den Weiterbetrieb des Landerziehungsheims Hof Oberkirch, in Kaltbrunn, welches bisher von der «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch» geführt worden ist. Das Grundkapital der Gesellschaft betrifft Fr. 225 000; es zerfällt in 2250 auf den Namen lautende und voll libierte Aktien zu Fr. 100. Das Gesellschaftsvermögen besteht aus den Aktiven und Passiven der bisherigen «Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch», in Kaltbrunn. Die per 30. April 1942 erstellte Uebernahmobilanz ergibt an Aktiven und an Passiven je Fr. 470 306.96, wobei unter den Passiven 2250 Genossenschaftsanteile von je Fr. 100, total Fr. 225 000, und Reserven im Betrage von Fr. 58 516.81 ingebürgert sind. Ein besonderer Uebernahmepreis wird nicht berechnet. Für jeden Anteil zu Fr. 100 wird eine Aktie in gleichem Betrage ausgehändigt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Verwaltungsrat an: Hans Séquin, von Lichtensteig (St.Gallen), in Copet (Waadt), Präsident; Max Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, Vizepräsident; Ernst Schmidheiny, von Balgach, in Céligny (Genf), Aktuar; Rudolf Huber, von und in Zürich; Ulrich Binder, von Zürich, in Grenchen; Erich Tobler, von St. Gallen, in Zürich, und Max Rappard, von und in Genf. Zum Direktor wurde ernannt Dr. phil. Fritz Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Kaltbrunn. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftskontakt: Hof Oberkirch.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

17 novembre 1942.

0. Gianotti, à Bex (FOSC. du 21 octobre 1942). Commerce et fabrication de savons et produits chimiques. Le chef de la raison fait inscrire qu'il a modifié son genre de commerce comme suit: Produits «Ogib»: savons, produits chimiques et produits alimentaires.

Bureau de Cossigny

18 novembre 1942. Briqueteries, tuileries.

Barraud & Co., société en nom collectif avec siège principal à Bussigny sur Morges et succursale à Eclépens (FOSC. du 16 janvier 1916, n° 7, page 37), exploitation des briqueteries et tuileries de Bussigny, Eclépens, Chavornay et Yverdon. La société ayant été radiée au siège principal (FOSC. du 16 novembre 1942, n° 267, page 2616), la succursale d'Eclépens est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

18 novembre 1942. Papiers, etc.

André Bron & Cie, à Lausanne, société en commandite, fabrication, achat et vente de papiers et de toutes marchandises de même nature ou essence ou de même utilisation (FOSC. du 3 mars 1938). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite par actions «André Bron & Cie», à Lausanne. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 novembre 1942. Papiers, etc.

André Bron & Cie, à Lausanne. Par acte authentique et selon statuts du 11 novembre 1912, il a été constitué, sous la raison sociale ci-dessus, une société en commandite par action. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de papiers et de toutes marchandises de même nature ou essence ou de même utilisation. Elle peut, en outre, faire toutes opérations nécessaires à la réalisation de son but ou découlant directement ou indirectement de celui-ci. Elle reprend l'actif et le passif de la société en commandite «André Bron & Cie», à Lausanne, sur la base du bilan au 1^{er} août 1942 accusant un actif total de 311 267 fr. 03 et un passif de 206 498 fr. 26, d'où un actif net de 104 768 fr. 77. Cet apport est fait et accepté pour la somme de 104 768 fr. 77, qui se répartit comme suit: a) 89 768 fr. 77 à Alois Bron, pour lesquels il reçoit 160 actions de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 9 768 fr. 77; b) 10 000 fr. à André Bron, pour lesquels il reçoit 19 actions de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 500 fr.; c) 5000 fr. à Henri Bron, pour lesquels il reçoit une action de 500 fr., tandis qu'il reste créancier pour un montant de 4500 fr. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 300 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, soit 90 000 fr. en apports et 60 000 fr. en espèces. La société émet 100 bons de jouissance nominatifs et sans valeur nominale, qui sont répartis comme suit: a) à André Bron: 40 bons, b) à Alois Bron: 60 bons. Ces bons de jouissance confèrent à leurs porteurs le droit de recevoir 30% de l'excédent du bénéfice net constaté par le compte de pertes et profits, après le paiement de: a) 5% au fonds de réserve légale, jusqu'à ce que ce fonds ait atteint un cinquième du capital social; b) 5% comme dividende au capital-actions, les dispositions de l'art. 671, al. 2, chiffre 3, CO. étant réservées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et associé indéfiniment responsable André Bron, de Puidoux, à Lausanne. Le conseil de contrôle est composé de deux contrôleur au minimum et de trois au maximum. Ont été désignés en cette qualité Henri Bron, de Puidoux, à Lausanne, et Aimé Courvoisier, de Donneloye, à Yverdon. Bureaux: Rue de Genève 3, dans ses bureaux.

19 novembre 1942. Meubles, etc.

Au Foyer Standard S.A., à Lausanne. Par acte authentique et statuts du 16 novembre 1942, il a été créé, sous la raison sociale ci-dessus une société anonyme. La société a pour objet: 1^o le commerce de meubles en tous genres; 2^o la création, l'acquisition et l'exploitation d'entreprises commerciales, la participation à ces entreprises, soit comme bailleur de fonds (prêteur, commanditaire), soit comme associé, actionnaire ou de toute autre manière. La société pourra conclure toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourraient contribuer à les développer. Le capital social est fixé à 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 4 membres. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Charles Addy, d'Orsières (Valais), à Lausanne, désigné président, lequel n'a pas la signature sociale, et Emile Fracheboud, de et à Vionnaz (Valais), désigné administrateur-délégué, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du Valentin 6, dans ses bureaux.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de St-Maurice

30 octobre 1942. Carton et papier.

Ulr. Schelling et Cie, société en commandite par actions, à Vouvry (FOSC. du 30 juin 1937, page 1537). Selon procès-verbal authentique en date du 14 juillet 1942, l'assemblée générale a constaté, conformément à l'art. 770 CO., que, vu le décès d'Ulrich Schelling, seul associé indéfiniment responsable, la société a pris fin et est dissoute. L'actif et le passif sont repris, selon bilan au 30 juin 1942, par la nouvelle société en commandite «Fabrique de cartons Albert Schelling et Cie» à Vouvry. Tous les créanciers de la société dissoute ayant consenti à la reprise des dettes par la nouvelle société, la raison est radiée.

30 octobre 1942.

Fabrique de cartons Albert Schelling et Cie, à Vouvry. Sous cette raison, il a été constitué une société en commandite qui reprend l'actif et le passif et la suite des affaires de la société en commandite par actions «Ulr. Schelling et Cie, société en commandite par actions», à Vouvry, radiée. Albert Schelling, de Berneck (St-Gall), à Vouvry, est associé indéfiniment responsable. Les commanditaires sont: Ulrich Schelling fils, de Berneck, à Milan, pour 12 000 fr.; Mathilde Urech-Schelling, de Seon, à Aigle, pour 6000 fr.; Robert Fierz, de Männedorf, à Vouvry, pour 500 fr.; Jean-Jacques Fierz, de Männedorf, à Vouvry, pour 2250 fr.; Albert Klausfelder-Brun, d'Augst et Vevey, à Vevey, pour 250 fr.; Maurice Delacoste, de et à Monthey, pour 250 fr. Fabrication et vente de cartons, papiers et tous autres articles analogues.

Genf — Genève — Ginevra

17 novembre 1942. Primeurs en gros.

J. Colombo, à Genève, commerce de primeurs en gros (FOSC. du 20 mai 1941, page 980). Le titulaire Joseph Colombo et son épouse Madeleine-Lina, née Dubuis, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

17 novembre 1942.

Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve N° 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mars 1934, page 611). Eugène Trottet, d'Avusy, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Clément Burcher, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Place Bel-Air 2 (bureaux du Crédit Suisse).

17 novembre 1942. Société immobilière.

Société de l'Avenue de la Gare 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1941, page 2306). Le conseil d'administration est composé de: Léon Lutherer, président (inscrit); Jean-Pierre Borig, secrétaire, de Genève, à Malagny, commune de Genthof, et Bernard Naf, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jacques L'Huillier et Pierre L'Huillier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse: Rue de la Corraterie 18 (régie Bernard Naf & Cie).

17 novembre 1942.

Société Immobilière Rue Liotard Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 septembre 1942, page 2025). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Albert Bratschi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

Société Le Charme H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

Société Le Charme I, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

Société le Charme K, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

17 novembre 1942. Société immobilière.

Société le Charme L, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1940, page 1116). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 103164. Hinterlegungsdatum: 12. November 1942, 16 Uhr.
Rudolf Sigerist, Stampfenbachstrasse 153, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizkesselunterteilungsvorrichtungen aller Art.



Nº 103165. Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18 1/4 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52608. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1942.)

Spiraux.



Nº 103166. Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18 1/4 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1942.)

Spiraux en acier nickel.



Nº 103167.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18 1/4 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52611. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



Nº 103168.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18 1/4 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52612. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

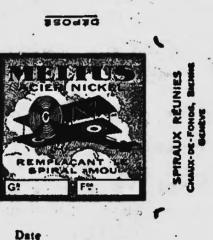
Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



Nº 103169.

Date de dépôt: 15 octobre 1942, 18 1/4 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, Petit-Saconnex, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 52613. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1942.)

Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie.



Nr. 103170. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1942, 11 1/4 Uhr.
 «Fortschritt» Patentverwertungs-Genossenschaft, Forehstrasse 456,
 Zollikon [Korrespondenzadresse: Zürich-Rehalp] (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Halter für Fahrräder und Hilfsmotorräder.

PERFEKT

Nº 103171. Date de dépôt: 23 octobre 1942, 19 h.
 Petitat et Cie, Quai de la Thièle 16, Yverdon (Suisse).
 Marque de commerce.

Vin rouge de table.

CORAILLE

Nº 103172. Date de dépôt: 26 octobre 1942, 20 h.
 Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).
 Marque de commerce.

Tous articles de confection pour hommes, dames et enfants, articles de chemiserie et de bonneterie, pullovers, chapeaux.



Nº 103173. Date de dépôt: 26 octobre 1942, 20 h.
 Nouveautés SA., Rue du Pont 1, Lausanne (Suisse).
 Marque de commerce.

Tous articles de confection pour hommes, dames et enfants, articles de chemiserie et de bonneterie, pullovers, chapeaux.



Nº 103174. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1942, 20 Uhr.
 Tonwerk Lausen AG., Lausen (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52396. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1942 an.)

Schamottegarnituren für die Herdauskleidungen von Rahmenkachelöfen.

«ERGOLZ»

Nº 103175. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 57693. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1942 an.)

Arzneimittel aller Art.

PARASULFOL

Nº 103176. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 60029. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1942 an.)

Presstabletten gegen Krämpfe und Menstruationsbeschwerden, Arzneimittel aller Art, kosmetische Präparate.

A. G. für Pharmazeutische Produkte
 LUZERN



Ein Röhrchen enthält 15 Tablettchen

Nº 103177. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1942, 16 Uhr.
 Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte, Grendelstrasse 2, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneiwaren, kosmetische Produkte, photographische Erzeugnisse, Verbandstoffe, Salben.

Dismenol

Nº 103178. Hinterlegungsdatum: 3. November 1942, 7 Uhr.
 Emil Hartmann, Stampfenbachstrasse 52, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Armbänder (Schweissblätter).



Nº 103179. Date de dépôt: 5 novembre 1942, 18 h.
 de Tolédo Frères SA. Pharmacie Principale, Rue du Marché 11, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits à base de sels de mercurie, à savoir: produits pharmaceutiques, produits chimiques, antiseptiques et désinfectants.

«Mercurseptol»

Nº 103180. Date de dépôt: 6 novembre 1942, 7 h.
 Albert Lüthy, Montres Alutex (Albert Lüthy, Alutex Watch), Rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans.

SANFORD

Nº 103181. Hinterlegungsdatum: 9. November 1942, 17 Uhr.
 Sport AG. (Sport SA.), Unterer Quai 31a, Biel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Büromaschinen.

Calanda

Nº 103182. Hinterlegungsdatum: 10. November 1942, 16 1/2 Uhr.
 Gebrüder Schnyder & Cie., Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biel 7 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenprodukte und kosmetische Produkte.



zum Waschen
 von Wolle, Seide und Samt

Nº 103183. Date de dépôt: 9 novembre 1942, 18 h.
 Jung et Fils, Rue du Temple Allemand 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie.



Nr. 103184. Hinterlegungsdatum: 10. November 1942, 15 Uhr.
Knuchel & Co., Wiedlisbach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53061 der früheren Firma gleichen Namens. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1942 an.)

Präparat zum Imprägnieren von Fussböden aller Art.

Marsol

Nº 103185. Date de dépôt: 11 novembre 1942, 18 h.
Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé-Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54108. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1942.)

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en-blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

„FRIGOR“

Modification de raison — Firmaänderung

Nºs 79523 et 81579. — Chimie Agricole SA., société pour la fabrication de produits chimiques pour l'agriculture et l'industrie, Yverdon (Suisse). — Raison modifiée en **Chimie agricole SA.** — Enregistré le 18 novembre 1942.

Löschung — Radiation

Nr. 101222. — Werner Billwiler, Zürich (Schweiz). — Am 18. November 1942 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

SIGOLIN AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die SIGOLIN AG. mit Sitz in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 85 000 durch Rückzahlung und entsprechende Herabsetzung des Nominalwertes jeder Aktie beschlossen. Gemäss Artikel 733 OR. gibt sie hiermit ihren Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Walther Bohny, Notar, Aeschenvorstadt 53, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 192^o)

Basel, den 20. November 1942.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wehrsteuer 1941

Die Eidgenössische Steuerverwaltung weist darauf hin, dass Anträge auf Rückerstattung von an der Quelle erhobenen Wehrsteuerbeträgen, die sich auf im Jahr 1941 fällig gewordene Zinsen, Dividenden und sonstige quellensteuerbelastete Leistungen beziehen, von den hierzu Berechtigten gemäss Art. 148, Abs. 3, WStB. nur noch bis 31. Dezember 1942 gestellt werden können. Nach diesem Datum eingereichten Rückerstattungsbegehren kann, soweit sie Steuerabzüge auf im Jahr 1941 fällig gewordene Zinsen, Dividenden usw. betreffen, nicht entsprochen werden. Antragsformulare sind bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern erhältlich.

267. 16. 11. 42.

Impôt pour la défense nationale 1941

L'Administration fédérale des contributions fait remarquer que les demandes qui tendent au remboursement de l'impôt pour la défense nationale perçu à la source se rapportant à des intérêts, dividendes et autres prestations échus en l'année 1941, ne peuvent être présentées par les ayant droit que jusqu'au 31 décembre 1942 (art. 148, 3^e al., AIN.). Les demandes de remboursement adressées après cette date ne peuvent pas être admises en tant qu'elles concernent des déductions d'impôt effectuées sur des intérêts, dividendes, etc., échus en l'année 1941. On peut se procurer les formulaires de demande auprès de l'Administration fédérale des contributions à Berne.

267. 16. 11. 42.

Imposta per la difesa nazionale 1941

L'Amministrazione federale delle contribuzioni fa notare che le domande concernenti il rimborso dell'imposta per la difesa nazionale riscossa alla fonte in materia d'interessi, dividendi ed altre prestazioni scaduti nell'anno 1941 non possono essere presentate dagli aventi diritto che entro il 31 dicembre 1942 (art. 148, 3^o capoverso, DIN). Le domande di rimborso inoltrate dopo questa data non possono essere ammesse, in quanto concernano delle deduzioni d'imposta effettuate su interessi, dividendi, ecc., scaduti nell'anno 1941. I formulari per le domande sono ottenibili presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni a Berna.

267. 16. 11. 42.

Schweizerischer Geldmarkt

| Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz | | | Privatsätze im Ausland | | | | |
|---|------------|----------------|------------------------|--------|--------|-----------|----------|
| Bankdiskonto | Privatsatz | Täglicher Geld | Paris | London | Berlin | Amsterdam | New York |
| 28. X. 1 1/2 | 1 1/4 | 1 1/2 | 22. X. 1942 | — | 1 1/2 | 21 1/2 | 1 1/4 |
| 30. X. 1 1/2 | 1 1/4 | 1 1/2 | 29. X. 1942 | — | 1 1/2 | 21 1/2 | 1 1/4 |
| 6. XI. 1 1/2 | 1 1/4 | 1 1/2 | 5. XI. 1942 | — | 1 1/2 | 21 1/2 | 1 1/4 |
| 18. XI. 1 1/2 | 1 1/4 | 1 1/2 | 12. XI. 1942 | — | 1 1/2 | 21 1/2 | 1 1/4 |
| 20. XI. 1 1/2 | 1 1/4 | 1 1/2 | 19. XI. 1942 | — | 1 1/2 | 21 1/2 | 1 1/4 |

Lombard-Zinsfuss: Basel, Gent, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Aarau, Heimarbeit, VI 3821. Amden: Ortskassieramt, IXa 1456. Ardon: Bächtold, Jean, ateliers de construction mécanique, IIc 2481. — Rebord, Alexaudre, entrepreneur, IIc 2478. Aar (St. Gallen): Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Kaffeesurrogatfabrikanten, VIII 19208. Böch (Schwyz): Eggeuschwyler, Thomas, Kaufmann, VIII 29479. Basel: Amort-Dürrenberger, Ernest Jos., Reklame Nesty Amort, V 11706. — Bäcker- und Konditorenmeister-Verein Basel: Liegenschaft V, V 12001. — Hössli, B., Ingenieur, V 11271. — Jüdischer Kulturverein Basel, V 16161. — Krastling, Hilde, Frl., Laborantin, V 13039. — Landsrath, Stephan, Kaufmann, V 16163. — Matthey-Bouvier, Céline, V 16162. — Pflanzensektion Galgenfeld, V 12790. — Schabad, Michael, Dr., Psychologische Beratung, V 16167. — Schenkel-Haas, E., Dr., V 11967. — Stammer, Abraham, Uhrmacher, V 16160. — Wackerlin, Gerhard, Kaufmann, V 16165. Bellevue (Genève): Tuilerie hockey-club sur glace, I 8519. Benken (Zürich): Rühs, Fritz, Küferei, VIIIa 1967. Bern: Berufsbildungskommission des Velo- und Motorradhändler-Verbandes, Sektion Bern, III 11703. — Brühlhardt, Rudolf, städtischer Beamter, III 12671. — Haaf-Rubin, F., Frau, Mietkonto, III 11263. — von Künel-Huber, Fritz, Bankbeamter, III 13868. — Kästli, Jakob, Pflästerungen und Strassenbau, III 11845. — Organisationskomitee, 750 Jahr Bern, Erinnerungsschrift, III 11935. — Petermann, Roland, Dr. jur., Journalist, III 14967. — Riva, Guido, Arzt, III 12548. — Schweizerischer Firmenpost-Verband Basel, SFV., Zentralkasse Bern, III 11343. — Valentini, Albert, Metzgerei-Wursterei, III 9527. — Vereinigung ehemaliger Schüler der Seminarschule Muristalden, III 11067. — Verlag L. M. Kohler, III 1811. Bevaix: Consommation Spring SA, IV 3263. Biel (Bern): Assortiments Charles Quartier, IVa 4317. — Société romande de tir au petit calibre, IVa 4319. — Stern & Söhne, Gottfried, Schreinerei, IVa 4318. — Voyages et transports SA, IVa 1620. Les Bois: Huot, Jean, industriel, IVb 2256. Biuchs: Blunschy, Anton, Dr. med., VII 9763. Burgdorf: Bestattungs- und Friedhofswesen (Polizei-Inspektorat), IIIb 1380. — Knuchel, J., Evangelische Buchhandlung, IIIb 1379. Büsserach: Schmid, Josef, Zimmereigeschäft, V 13609. Carnago: Patriziato Ponte Capriasca, Xla 3494. Cernier: L'Amicale, groupement des contemporains du Val de Ruz de 1900, IV 1973. Cham: Boog, Georg, Landwirtschaftliche Produkte, VIII 9772. — Schweizerischer Traktorenverband, Sektion Zug, VII 9769. La Chaux-de-Fonds: Cattin & fils, William, épicerie, laiterie, fruits, légumes, IVb 2255. — Stehlin, Albert, boîtes pour montres automobiles, IVb 2254. Chiasso: «Transrap» SA, Trasporti internazionali, Xla 3118. Chur: Metallspende für Arbeit und Brot Kanton Graubünden, X 2211. — Donatsch, Andreas, Inspektor der SUVA, X 461. Cousse: Beschet, David, II 4901. Curio: Andina, Giuseppe, Xla 3492. Dietwiwil: Orts- und Schulgemeinde Seewil, II 6364. Dietiken: Hüllsverein Dietikon, VIII 26958. Donath: Sekundarschule Zillis-Schamserberg, X 3048. Dornach: Annaheim, W., Dr., Bezirksschullehrer, V 16166. — Zeltner, Ferd., Sägerei und Holzhandlung, V 12235. Flums: Schmon, Leo, Dr. jur., Ritterburg, X 2698. Frauenfeld: Thurgauische ornithologische Ausstellung 28. und 29. November 1942, VIIIc 2794. Fribourg: Caisse d'assurance chômage de la Corporation de l'industrie du bâtiment, IIa 1774. — Caisse d'assurance chômage de la Corporation horlogère des Franches-Montagnes, VII 1930. Genève: Ammann, Job, technicien, I 8518. — Association suisse des marchands de poisons, I 2224. — Guinchard, Albert, institut de culture physique, I 8523. — Gros, Henri, médecin-dentiste, I 8159. — Imprimerie de la Cluse SA. «Editions Omega», I 5360. — Jacot Des Combes, Lisette, M^{me}, étudiante, I 6848. — Martin, G. Francis, comptabilités et révisions, I 8522. — Minuer, Henry, architecte, Chêne-Bougeries, I 6925. — Mocellin & Ammann, I 6804. — Nallet, Pierre-Jean-Jacques, Chêne-Bourg, I 8524. — Rohrbach, M. A., institution technique et psychologique, I 5140. Glarus: Buchhaltungsstelle für Gewerbetreibende, Rösy Peterhans, Xla 1453. Gossau (St. Gallen): Dreschgenossenschaft Gossau, IX 9007. Grenchen: de Coulon, Michel, Däderizstrasse 99, Va 1783. Grosshöchstetten: Tschaggen, Hans, Elektrische Installationen, III 11916. Gümligen: Steiner-von Mursit, Heinrich, VIII 21405. Herisau: Giger-Gall, Bahnhofdrogerie, IX 9004. Interlaken: Verein für Säuglingsfürsorge und Mütterberatung im Amt Interlaken, III 10275. L'Isle: Service dentaire scolaire de la LVT, section de l'Isle, II 10047. Kirchberg (Bern): Kaninchenzüchterverein Kirchberg und Umgebung, IIIb 1382. Kircheldach: Hubacher, Alfred, Landwirt, Jetzikofer, III 11620. Kloster: Thomi, Jean, Adj. s. offl. instr. d'art., VIII 28432. Köniz: Mathys, Emma, Frau, III 8472. Küssnacht (Zürich): Krebs, Ernst, Email-Color, VIII 27071. Lachen (Schwyz): Kuster-Ingl, V, Kolonialwaren, Obst, Kartoffeln, VIII 28251. Landquart-Fabriken: Münger, Adolf, Chelektreiker, X 3042. Lausanne: Albertone, Robert, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914. — Commission paritaire du chauffage central, II 7939. — Entreprise de nettoyage, Henri Rommailler, II 4953. — Imer, Ronzi & Cie, II 9946. — Légeret, Pierre, Électricité, II 10070. — Mayor, Arthur, Verblantier-appareilleur, II 10072. — Meier-de Kanel, D., Dr. M^{me}, II 10073. — Overseas Foodstuff Import Trading Company, II 4995. — Paroisse d'Ouchy, Ionda, gypserie et peinture, II 10074. — Bundt, Madame, II 7868. — «Carine» modes, M^{me} A. Jan, II 10075. — Claude, Michelle, M^{me}, secrétaire, II 974. — Claude, Pierre, impréssions et louritures de bureaux, II 1182. — Club équestre mixte de Lausanne, II 9914

TELECO ist die neueste, eleganste **BURO- und TELEFONUHR**.

TELECO zeigt Ihnen neben der genauen Zeit die Dauer Ihres Telefongesprächs an und mahnt Sie, das Gespräch zur richtigen Zeit zu beenden.

TELECO ist in einer Minute in die Mitte der Wähl scheibe Ihres Telefonapparates montiert.

TELECO ist der unentbehrliche Sparhelfer im Büro und zu Hause.

TELECO ist das nicht alltägliche Geschenk für den Herrn.

Preis Fr. 75.—

fürmer
ZURICH MÜNSTERHOF

Telefon 3 46 80

Ein alter Routinier hat **RECTA** erfunden... Endlich eine übersichtliche, rationelle, bilanzschwere Buchhaltung die in jedem Betrieb einzigartige Vorteile bietet.

Buchhaltungs-Argen auf immer leichter und leichter **RECTA** schon früher gekauft!

Verlangen Sie darum noch heute, ganz unverbindlich Prospekt und Aufklärung durch

K. NEIDHART & CO.
Zürich Waidstr. 9 Tel. (051) 8 30 33
Autoriserte Vertretungsstelle der
RECTA-BUCHHALTUNG

Metall- und Kartonpackungen

Ernst & Co Blechdosenfabrik Küsnacht (Zürich)

VERPACKUNGEN AUS ALUMINIUM



SIGG AKTIENGESELLSCHAFT FRAUENFELD
Aluminium- und Metallwarenfabrik

FERMETAL abdichten mit **FERMETAL**, der erstklassigen Metaldichtung. - 10 Jahre Garantie. Spezialität: Regendichtung.

FERMETAL AG. für Metaldichtungen, Zürich, Sihlstr. 43, Tel. 3 9025

UNIVERSUM AG. in Liq., Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 7. Dezember 1942, 16 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Staffacherstrasse 60, Zürich

TRAKTANDE:

1. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 120 000 durch Abschreibung der ausgegebenen 800 Aktien à nom. Fr. 500 auf Fr. 150 nom. unter entsprechender Änderung von § 4 der Statuten.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 4. Dezember 1942 bei der Gesellschaft bezogen werden. Der Antrag auf Änderung der Statuten liegt von heute an am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zürich, den 23. November 1942. Z 627 Der Liquidator.

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank, Zürich

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. November 1942 ist die Dividende für das am 30. Juni 1942 beendigte Geschäftsjahr auf 3% des Vorzugsaktienkapitals festgesetzt worden. Demzufolge wird der Coupon Nr. 6 der Vorzugsaktie mit Fr. 15.—, abzüglich 11% Coupon- und Wehrsteuer, also mit

Fr. 13.35 netto per Vorzugsaktie

vom 23. November 1942 an spesenfrei eingelöst bei der Gesellschaft in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken. Z 632

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD SA.

In Uebereinstimmung mit der ihm durch die ordentliche Generalversammlung vom 30. September 1942 erteilten Ermächtigung bat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären als Dividende für das Geschäftsjahr 1941/42 Kassenscheine CHADE, Emissons 2. Oktober 1942, auszugeben, verzinslich zu 4% p.a., wobei die am 28. September 1940 in Kraft befindlichen spanischen Steuern zu Lasten der Gesellschaft gehen. Die Kassenscheine sind mittels Auslösung in 18 Jahren amortisierbar. Die Verzinsung und Amortisation der Kassenscheine läuft ab 1. Januar 1943; sie sind von Nrn. 208001 bis 364000 fortlaufend nummeriert, und deren erster Coupon trägt die Nummer 3.

Jeder Coupon Nr. 41 der Aktien Serie A, B und C berechtigt zum Bezug von arg. Pesos 60.—, nom. erwähnte Kassenscheine, und jeder Coupon Nr. 41 der Aktien Serie D und E berechtigt zum Bezug von arg. Pesos 12.—, nom. der gleichen Kassenscheine.

Die Kassenscheine Emision 2. Oktober 1942 haben einen Nominalwert von je arg. Pesos 200.— und werden den Aktionären im Verhältnis von 3 Kassenscheinen für jede Gruppe von Coupons Nr. 41, die zusammen einem Bezugsrecht von arg. Pesos 600.— entsprechen, ausgegeben. Aktionäre, die Coupons Nr. 41 im Gesamtgegenwert von weniger als arg. Pesos 600.— besitzen, können sich vereinigen, um die zum Bezug von drei Kassenscheinen erforderliche Anzahl Coupons zu erreichen. Zu diesem Zwecke stehen den Aktionären bei den mit dem Zahlungsdienst der Gesellschaft betrauten Banken alle Fazilitäten und nötigen Auskünfte zur Verfügung.

Zur allgemeinen Kenntnisnahme wird darauf aufmerksam gemacht, dass zum Bezug der Dividende nur die Coupons Nr. 41 von neuen Aktiencouponsbogen oder Duplikaten davon berechtigt sind, ausgenommen Coupons, deren Nummern auf der Oppositionsliste Nr. 105 oder auf später zu Veröffentlichung gelangenden Listen figurieren.

Mit dem Zahlungsdienst der Gesellschaft ist in der Schweiz betraut die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich sowie ihre sämtlichen Zweigniederlassungen.

Ab 10. Dezember 1942 können die Herren Aktionäre ihre Coupons Nr. 41 beim genannten Institut einreichen, das sich mit der Weiterleitung der Begehrten zwecks Aushändigung von Kassenscheinen an die Aktionäre befasst.

Madrid, den 21. November 1942. Z 628 Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtssblatt das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission.

Tüchtiger, sprachenkundiger Kaufmann

mit eigenem Bureau in Basel, aber nur teilweise beschäftigt, sucht zusätzliche Tätigkeit. Nebenverdienst durch Verkauf und Handel mit Waren jeder Art, Vertretung oder Warendepot usw. Offerten unter Chiffre X 7242Q an Publicitas Basel. Q SOS

Zu verkaufen einige Hundert gebrauchte **Eisenfässer** (drums)

ca. 200 Liter Inhalt, 23 kg Tara, in Posten von mindestens 10 Stück.

Offerten unter J 8993 Y an Publicitas Bern. P 489

UNION-
Kassenfabrik AG. - Zürich
Aussstellung und Verkauf: Löwenstr. 2. "Schmidholz". Fabrik u. Büro: Alblriederstrasse 257 Telefon 5 17 58.

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 18 9-1

KLEIN-AUFLAGEN

Die Aktionäre werden bermitt zu der Freitag, den 4. Dezember 1942, vorm. 10 Uhr, im Bureau der Trenhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich 1, Bahnhofstrasse 20, stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen:

Verhandlungsgegenstände: Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft; Bestellung des Liquidators.

Chur, den 16. November 1942.